Bulletin of Online Emendations to Papyri
3.1 (December 19, 2013)
Rodney Ast and James Cowey (eds.)
Institut für Papyrologie, Universität Heidelberg
Marstallstrasse 6, D-69117 Heidelberg

Emendations appearing in this bulletin have been entered online at www.papyri.info/editor/ via the Papyrological Editor (PE), and have been vetted by members of the PE's editorial board. The list contains corrections that were adopted between August 9, 2013 and December 19, 2013. They have not appeared previously in print and are presented together here for ease of reference and review. The arguments and supporting evidence that have been adduced in order to substantiate proposed changes can be found in the “Editorial History” section at the bottom of the page following each text in the databank. With version 3.1, the bulletin also records texts that have been edited for the first time using the PE. These are in effect texts born digital.

Note on conventions: when a contributing author has stated explicitly that the proposed emendation has been checked against a published or publicly accessible photo or digital image we indicate this with the phrase '(from photo)'. Information about the photo or a link to the image (or both) can be found in the header of the text in question. If an author has consulted a photo that is not in the public domain, we indicate this with '(from a photo)'. If a reading has been verified against the original we write '(from original)'.

Papyrological citations are provided in accordance with J.D. Sosin et al. (eds), Checklist of Editions of Greek, Latin, Demotic and Coptic Papyri, Ostraca and Tablets, http://library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html.

BGU 7 1647 3-4. πα[ρ]α|δόσειμ → ἐκδε|δόσθημ, D. Hagedorn (from photo)
BGU 7 1647 9. μισ... → μισθοῦ, D. Hagedorn (from photo)
BGU 7 1647 9. δραχᾶς, → δέκα, ἰς, D. Hagedorn (from photo)
BGU 7 1647 10. διορθῶσαι → διορθώσῃ, D. Hagedorn (from photo)
Chr.Wilck. 130 6. ήμείς, Pap.: spiritus asper above eta not recorded in ed.pr., M. Zellmann-Rohrer (from photo)
CPR 4 22a 10. → μετρόν (Gr. μέτρον) ζιωυowment, A. Boudhors (from photo)
CPR 4 169 3. ἱλαρός → ἱλαρόςς, A. Boudhors (from photo)
CPR 4 177 21. κινητόν → κινητόν (Gr. κίνητόν), E. Garel (from photo)
CPR 4 177 28. ΝΙΚΑΣ ΝΙΚΑΛΗΣ → ΝΙΚΑΣ ΝΙΚΑΛΗΣ (Gr. κλήρος), E. Garel (from photo)
CPR 4 186 15. ΠΕΙΣΟΜΟΛΟΓΗΣ (L. τείσομολογία) ΝΑΚ ΕΙΣΤΟΙΧΙΟΙ (εἰρο) → ΠΕΙΣΟΜΟΛΟΓΗΣ (Gr. ὁμολόγημα) ΝΑΚ ΕΙΣΤΟΙΧΙΟΙ (εἰρο), A. Boudhors (from photo)
CPR 4 189c 2. ΝΙΚΥΡ [--] → ΝΙΚΥΡ [--] (Gr. κύριος), M. J. Albarran
CPR 4 206 4. → ΝΙΑΙΘΑΝΗΣ ΕΙΣΤΙΧΙΝ, A. Boudhors (from photo)

1 We wish to thank Carmen Lanz for her technical assistance in producing this bulletin and Lajos Berkes for proof-reading the Coptic entries.
P.Sakaon. 71 29. ἐπιμεμίσθωκα → ἐκμεμίσθωκα, D. Hagedorn (from photo)
P.Sakaon. 71 29. ἵ καὶ β (ἔτους) → (ἔτους) ἵ καὶ βS//, D. Hagedorn (from photo)
P.Sipp. 52 3-4. δ ἐν Ἐρμι(οὖ)[πόλει] → δεσσηρεσ[καιδέκατης] (I. τεσσαρεσ[καιδέκατης]), A. Delattre (from original)
P.Ups.Frid. 9 6. ἐως → ὡς (I. ἐως), M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 3 162 4. Πενθήτος → Τεσνήτος, D. Hagedorn (from photo)
PSI 5 474 2. → † L. Berkes (from photo)
PSI 5 474 2. Μι[χαή]ν → Μι[ν]ά, L. Berkes (from photo)
PSI 5 474 9. γ → τ, L. Berkes (from photo)
PSI 5 477 1. Ἀνούφως → Ἀνδρέας (I. Ἀνδρέου), R. Ast (R. Pintaudi per litt.; from original)
PSI 8 907dupl. 8. Παρογγαῖος → Μελαντάς, M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 8 914dupl. 1. Ψενκήβικαι (BL 7.237) → Ψενκήβικαι (I. Ψενκήβικαι), R. Ast (from photo)
PSI 8 914dupl. 1. Τοιτοσίρις → Τετοσίρις, M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 8 914dupl. 2-3. ο[κ][τ]ῶν → ο[κ][πέ]δων, J. Sosin (from photo)
PSI 8 914dupl. 4. Ψό[...] → Ψό[ϕαως], M. Zellmann-Rohrer (cf. P.Mich. 5.307.4)
PSI 8 916dupl. 2. Σακχαῖος → Σακβέλως, M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 8 916dupl. 5. ψιλός τόπος (BL 3.226; Φιλήμονος ed. pr.) → ψιλός τόπος (I. τόπος), M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 8 916dupl. 6. επικαρουχηνοι (see PSI 8, p. xvii) → ἑτεροὶ ψιλοί, M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 8 916dupl. 10. Ταορσεύτος → Ταορσεύτι (I. Ταορσεύτος), M. Zellmann-Rohrer (from photo)
PSI 13 1365 6. Ὄρον → Ἀμο´ ὄν´, D. Hagedorn (from photo)
PSI 13 1365 8. τοῦτον [το]ῦ → τοῦ ὄγ[τ]ὸς, D. Hagedorn (from photo)
PSI 13 1365 9. [---] → ὅξ[ξο]---, D. Hagedorn (from photo)
SB 18 13963 6. νο(μισματίου) → νο(μισματίου), N. Gonis
SB 20 14076 10. μείζ(οτέρων) → μείζ(οτέρων), L. Berkes (from photo)
SB 20 15020 7. ἀπ<ο>στερηθηναι → ἀποστερηθηναι (I. ἀποστερηθηναι), D. Hagedorn (from photo)
SB 20 15020 9. [ὁ]γόματι → [κ]ρήματι, D. Hagedorn (from photo)
SB 20 15020 19. προσαφερομένων → προαγαφερομένων, D. Hagedorn (from photo)
SB 22 15336 5. τρίτ[o]ὺ μέρος κοινὸν ἀδιαίρετ[oν] → μέρ[o]ς (τετάρτου) μέρος κοινὸν κ[α]ὰ ἀδιαίρετο[ν], D. Hagedorn (from photo)
SB 26 16688 8. νομισματιον → νομισματίου (I. νομισματίου), N. Gonis (from photo)
SB 26 16688 9. νο(μισμάτιον) → νο(μισματίου), N. Gonis
Stud.Pal. 3(2).1 72A 1. → †, R. Ast (from photo)

New Editions (born digital)
P.Corn 34v